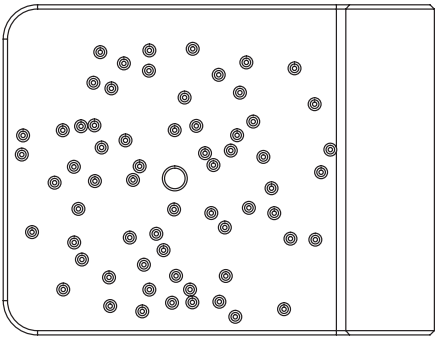
FOTRIC Smartphone Acoustic Camera

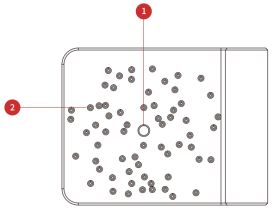
Quick Start Guide



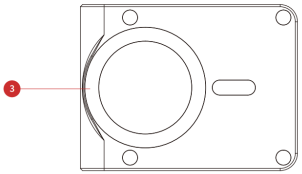
FOTRIC

Sense the Digital Future

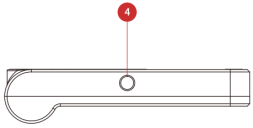
Front View



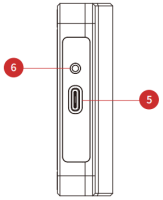
Rear View



Bottom View



Side View



Contents

English 2
Deutsch 5
Français 10
Español 14
Português 18
Italiano 22
Polski 26
日本語 31
한국어 34
繁體中文 38
ไทย 41

English

Preface

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	User Manual	Analysis Software
			AnalyzIR Venus

Symbol Conventions

Warning	Caution	Note
Indicates a potential risk of death or serious injury.	Indicates a potential risk of injury or property damage.	Provides supplementary information or clarification.

Safety Information

This section is intended to ensure that users operate this product correctly and avoid danger or property damage. Before using this product, read this manual carefully and keep it in a safe place for future reference.

Warning

- Never disassemble or modify the acoustic camera battery. The battery is equipped with safety and protective devices. Damaging these devices may cause the battery to overheat, explode, or catch fire. If the battery leaks and the fluid enters your eyes, do not rub them. Rinse immediately with water and seek medical attention.
- If the device is not operating properly, contact your dealer or FOTRIC. Do not disassemble or modify the device in any way. You are responsible for any problems caused by unauthorized modifications or repairs.

Caution

- Protect the acoustic sensor array from stains, dust, and liquids. Exposure to these contaminants may impair the performance of the acoustic camera or cause permanent damage.

- Do not use the product in humid, dusty, extremely hot, or extremely cold environments. Refer to the product specifications for the applicable temperature and humidity limits.
- For long-term storage, fully charge the battery every three months. Failure to do so may cause irreversible battery damage.
- Use a power adapter supplied by a reputable manufacturer. Refer to the product specifications for the power adapter requirements.
- When storing the acoustic camera, use the original packaging whenever possible and keep it in a cool, dry, well-ventilated location away from strong electromagnetic fields.
- When transporting the acoustic camera, use the original factory packaging to protect it.

Note

The appearance of the device may vary by model. Refer to the actual product.

Components and Interfaces

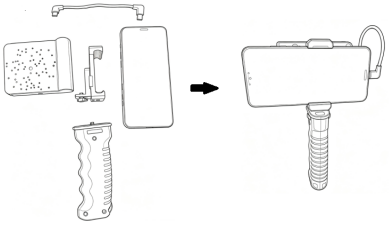
No	Name	Function
1	Digital Camera	Visible-light camera for acoustic imaging
2	Acoustic Imaging Module	Microphone array for capturing acoustic data
3	Magnetic Ring	For magnetic mounting
4	Tripod Mounting Hole	Standard 1/4-20 UNC tripod mounting hole
5	USB Type-C Port	Data port for data transmission Charging port
6	Power Indicator	• Power-on indication: Steady on when powered on • Charging indication: Flashing while charging ; Steady on when fully charged

Device Installation

2.1 Standard Installation

Procedure:

1. Secure the acoustic imager to the bracket using the tripod mounting hole.

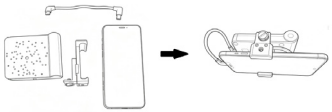


2. Secure the phone to the phone holder.
3. Mount the bracket on the handle using the tripod mounting hole.
4. Use a USB Type-C data cable to connect the phone to the acoustic imager's data port for data transfer.

2.2 Alternative Installation (Handle Mounting)

Procedure:

1. Secure the acoustic imager to the bracket using the tripod mounting hole.
2. Secure the phone to the phone holder.
3. Use a USB Type-C data cable to connect the phone to the acoustic imager' s data port for data transfer.



Powering the Device On and Off

Connect the USB Type-C data cable to power on the device.

Disconnect the USB Type-C data cable to power off the device.

Charging the Acoustic Camera

Before first use, or when the battery is low, charge the acoustic camera using a DC 5 V power adapter connected to item 5 in the Components and Interfaces table.

Connecting to the Mobile App

Download and install FOTRIC Genie/Manisen from Google Play.

Maintenance

Ensure that the battery is fully charged before long-term storage.

About This Manual

This manual is provided for guidance. The photographs, graphics, icons, and illustrations are for explanation and reference only and may differ from the actual product. FOTRIC may update this manual as a result of product upgrades or other requirements without prior notice.

The trademarks and images used in this manual are for illustrative purposes only. Their copyrights belong to their respective owners.

Disclaimer

The products described in this manual, including hardware and software, may contain defects, errors, or malfunctions. FOTRIC makes no express or implied warranties, including but not limited to warranties of merchantability, satisfactory quality, fitness for a particular purpose, or non-infringement of third-party rights. FOTRIC shall not be liable for any special, incidental, accidental, or indirect damages resulting from the use of this manual or FOTRIC products, including but not limited to loss of business profits, data, or documentation.

To the maximum extent permitted by law, FOTRIC's total liability shall not exceed the amount you paid for the product.

After the product is connected to the Internet, it may be exposed to risks including, but not limited to, cyberattacks, hacking, and virus infection. FOTRIC assumes no liability for product malfunctions, information leakage, or other issues resulting from such risks, but will provide timely technical support.

When using this product, strictly comply with all applicable laws. You agree that this product is intended for civilian use only and must not be used to infringe third-party rights; in medical or safety equipment or other applications where product failure could endanger life or cause personal injury; or in connection with weapons of mass destruction, chemical or biological weapons, nuclear explosions, unsafe uses of nuclear energy, or any hazardous or inhumane purpose. You are solely responsible for any loss or liability arising from such uses.

If any of the foregoing conflicts with applicable law, the applicable law shall prevail.

Deutsch

Vorwort

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	Benutzerhandbuch	Analysesoftware

Symbolkonventionen

Warnung	Vorsicht	Notiz
Weist auf eine mögliche Todesgefahr oder schwere Verletzungsgefahr hin.	Weist auf eine potenzielle Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden hin.	Bietet ergänzende Informationen oder Erläuterungen.

Sicherheitsinformationen

Dieser Abschnitt soll sicherstellen, dass Benutzer dieses Produkt ordnungsgemäß bedienen und Gefahren oder Sachschäden vermeiden. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Warnung

- Zerlegen oder modifizieren Sie niemals den Akku der Akustikkamera. Die Batterie ist mit Sicherheits- und Schutzvorrichtungen ausgestattet. Eine Beschädigung dieser Geräte kann dazu führen, dass der Akku überhitzt, explodiert oder Feuer fängt. Wenn die Batterie ausläuft und die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, reiben Sie diese nicht. Sofort mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an FOTRIC. Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät in keiner Weise. Sie sind für alle Probleme verantwortlich, die durch unbefugte Änderungen oder Reparaturen verursacht werden.

Vorsicht

- Schützen Sie das akustische Sensorarray vor Flecken, Staub und Flüssigkeiten. Der Kontakt mit diesen Verunreinigungen kann die Leistung der Akustikkamera beeinträchtigen oder dauerhafte Schäden verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten, staubigen, extrem heißen oder extrem kalten Umgebungen. Die geltenden Temperatur- und Feuchtigkeitsgrenzwerte finden Sie in den Produktspezifikationen.
- Laden Sie den Akku bei längerer Lagerung alle drei Monate vollständig auf. Andernfalls kann es zu irreversiblen Schäden an der Batterie kommen.
- Verwenden Sie ein Netzteil eines namhaften Herstellers. Die Anforderungen an das Netzteil finden Sie in den Produktspezifikationen.
- Benutzen Sie bei der Lagerung der Akustikkamera nach Möglichkeit die Originalverpackung und bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort fern von starken elektromagnetischen Feldern auf.
- Verwenden Sie beim Transport der Akustikkamera zum Schutz die originale Werksverpackung.

Notiz

Das Aussehen des Geräts kann je nach Modell variieren. Beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

Komponenten und Schnittstellen

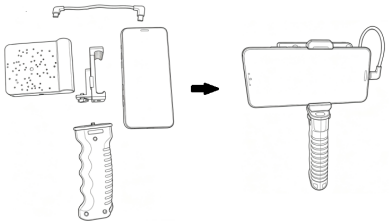
NEIN.	Name	Funktion
1	Digitalkamera	Kamera für sichtbares Licht zur akustischen Bildgebung
2	Akustisches Bildgebungsmodul	Mikrofonarray zur Erfassung akustischer Daten
3	Magnetring	Zur magnetischen Befestigung
4	Stativbefestigungsloch	Standard 1/4-20 UNC Stativbefestigungsloch
5	USB-Typ-C-Anschluss	Datenport zur Datenübertragung Ladeanschluss
6	Betriebsanzeige	• Einschaltanzeige: Leuchtet beim Einschalten dauerhaft • Ladeanzeige:Blinkt während des Ladevorgangs; Leuchtet dauerhaft, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist

Geräteinstallation

2.1 Standardinstallation

Verfahren:

1. Befestigen Sie die Akustikkamera über die Stativbefestigungsbohrung an der Halterung.
2. Befestigen Sie das Smartphone an der Smartphone-Halterung.

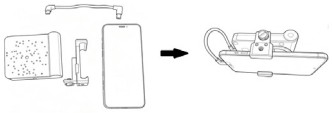


3. Montieren Sie die Halterung über die Stativbefestigungsbohrung am Handgriff.
4. Verbinden Sie das Smartphone zur Datenübertragung über ein USB Type-C-Datenkabel mit dem Datenanschluss der Akustikkamera.

2.2 Alternative Installation (Griffmontage)

Verfahren:

1. Befestigen Sie die Akustikkamera über die Stativbefestigungsbohrung an der Halterung.
2. Befestigen Sie das Smartphone an der Smartphone-Halterung.
3. Verbinden Sie das Smartphone zur Datenübertragung über ein USB Type-C-Datenkabel mit dem Datenanschluss der Akustikkamera.



Ein- und Ausschalten des Geräts

Schließen Sie das USB-Typ-C-Datenkabel an, um das Gerät einzuschalten.

Trennen Sie das USB-Typ-C-Datenkabel, um das Gerät auszuschalten.

Laden der Akustikkamera

Laden Sie die Akustikkamera vor dem ersten Gebrauch oder wenn der Akku fast leer ist, mit einem DC-5-V-Netzteil auf, das an Punkt 5 in der Tabelle „Komponenten und Schnittstellen “ angeschlossen ist.

Verbindung zur mobilen App herstellen

Laden Sie FOTRIC Genie/Manisen von Google Play herunter und installieren Sie es.

Wartung

Stellen Sie sicher, dass der Akku vor einer längeren Lagerung vollständig aufgeladen ist.

Über dieses Handbuch

Dieses Handbuch dient als Orientierung. Die Fotos, Grafiken, Symbole und Illustrationen

dienen nur der Erläuterung und Referenz und können vom tatsächlichen Produkt abweichen. FOTRIC kann dieses Handbuch aufgrund von Produktaktualisierungen oder anderen Anforderungen ohne vorherige Ankündigung aktualisieren.

Die in diesem Handbuch verwendeten Marken und Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Ihre Urheberrechte liegen bei ihren jeweiligen Eigentümern.

Haftungsausschluss

Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte, einschließlich Hardware und Software, können Mängel, Fehler oder Fehlfunktionen aufweisen. FOTRIC gibt keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Garantien der Marktgängigkeit, zufriedenstellender Qualität, Eignung für einen bestimmten Zweck oder Nichtverletzung von Rechten Dritter. FOTRIC haftet nicht für besondere, zufällige, zufällige oder indirekte Schäden, die sich aus der Verwendung dieses Handbuchs oder von FOTRIC-Produkten ergeben, einschließlich, aber nicht beschränkt auf den Verlust von Geschäftsgewinnen, Daten oder Dokumentation.

Soweit gesetzlich zulässig, übersteigt die Gesamthaftung von FOTRIC nicht den Betrag, den Sie für das Produkt bezahlt haben.

Nachdem das Produkt mit dem Internet verbunden wurde, kann es Risiken ausgesetzt sein, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Cyberangriffe, Hacking und Virusinfektionen. FOTRIC übernimmt keine Haftung für Produktfehlfunktionen, Informationslecks oder andere Probleme, die sich aus solchen Risiken ergeben, bietet jedoch zeitnahen technischen Support.

Halten Sie sich bei der Verwendung dieses Produkts strikt an alle geltenden Gesetze. Sie erklären sich damit einverstanden, dass dieses Produkt nur für den zivilen Gebrauch bestimmt ist und nicht zur Verletzung von Rechten Dritter verwendet werden darf; in medizinischen oder sicherheitstechnischen Geräten oder anderen Anwendungen, bei denen ein Produktversagen Leben gefährden oder Verletzungen verursachen könnte; oder im Zusammenhang mit Massenvernichtungswaffen, chemischen oder biologischen Waffen, nuklearen Explosionen, unsicherer Nutzung der Kernenergie oder anderen gefährlichen oder unmenschlichen Zwecken. Sie tragen die alleinige Verantwortung für etwaige Verluste oder Haftungen, die sich aus einer solchen Verwendung ergeben.

Sollte einer der vorstehenden Punkte im Widerspruch zum geltenden Recht stehen, hat das geltende Recht Vorrang.

Français

Préface

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	Manuel d'utilisation	Logiciel d'analyse

Conventions des symboles

Avertissement	Prudence	Note
des risques potentiels de mort ou de blessures graves.	risque potentiel de blessures ou de dommages matériels.	fournit des informations supplémentaires pour mettre en valeur le texte principal.

Informations de sécurité

Cette section est destinée à garantir que les utilisateurs utilisent ce produit correctement et évitent tout danger ou dommage matériel. Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel et conservez-le dans un endroit sûr pour référence future.

Avertissement:

- Ne démontez ni ne modifiez jamais la batterie de la caméra acoustique. La batterie est équipée de dispositifs de sécurité et de protection. Tout endommagement de ces appareils peut entraîner une surchauffe, une explosion ou un incendie de la batterie. Si la batterie fuit et que du liquide pénètre dans vos yeux, ne les frottez pas. Rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur ou FOTRIC. Ne démontez pas et ne modifiez en aucun cas l'appareil. Vous êtes responsable de tout problème causé par des modifications ou des réparations non autorisées.

Prudence:

- Protégez le réseau de capteurs acoustiques des taches, de la poussière et des liquides. L'exposition à ces contaminants peut altérer les performances de la caméra acoustique ou causer des dommages permanents.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements humides, poussiéreux, extrêmement chauds ou extrêmement froids. Reportez-vous aux spécifications du produit pour connaître les limites de température et d'humidité applicables.
- Pour un stockage à long terme, chargez complètement la batterie tous les trois mois. Ne pas le faire pourrait causer des dommages irréversibles à la batterie.
- Utilisez un adaptateur secteur fourni par un fabricant réputé. Reportez-vous aux spécifications du produit pour connaître les exigences relatives à l'adaptateur secteur.
- Lors du stockage de la caméra acoustique, utilisez autant que possible l'emballage d'origine et conservez-la dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'écart des champs électromagnétiques puissants.
- Lors du transport de la caméra acoustique, utilisez l'emballage d'origine de l'usine pour la protéger.

Note

L'apparence de l'appareil peut varier selon le modèle. Reportez-vous au produit réel.

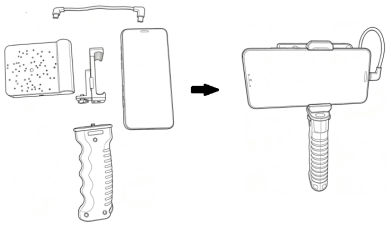
Composants et interfaces

Non.	Nom	Fonction
1	Appareil photo numérique	Caméra à lumière visible pour l'imagerie acoustique
2	Module d'imagerie acoustique	Réseau de microphones pour capturer des données acoustiques
3	Anneau magnétique	Pour montage magnétique
4	Trou de montage du trépied	Trou de montage pour trépied standard 1/4-20 UNC
5	Port USB Type-C	Port de données pour la transmission de données Port de chargement
6	Indicateur d'alimentation	• Indication de mise sous tension : Allumé en permanence lorsqu'il est allumé • Indication de charge : Clignotant pendant la charge; Allumé en permanence lorsqu'il est complètement chargé

Installation de l'appareil

2.1 Installation standard

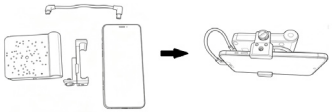
Procédure:



1. Fixez la caméra acoustique au support à l'aide du trou de fixation pour trépied.
2. Fixez le téléphone sur le support de téléphone.
3. Montez le support sur la poignée à l'aide du trou de fixation pour trépied.
4. Utilisez un câble de données USB Type-C pour connecter le téléphone au port de données de la caméra acoustique afin de transférer des données.

2.2 Installation alternative (montage sur poignée)

Procédure:



1. Fixez la caméra acoustique au support à l'aide du trou de fixation pour trépied.
2. Fixez le téléphone sur le support de téléphone.
3. Utilisez un câble de données USB Type-C pour connecter le téléphone au port de données de la caméra acoustique afin de transférer des données.

Allumer et éteindre l'appareil

Connectez le câble de données USB Type-C pour allumer l'appareil.

Débranchez le câble de données USB Type-C pour éteindre l'appareil.

Charger la caméra acoustique

Avant la première utilisation, ou lorsque la batterie est faible, chargez la caméra acoustique à l'aide d'un adaptateur secteur DC 5 V connecté à l'élément 5 du tableau Composants et interfaces.

Connexion à l'application mobile

Téléchargez et installez FOTRIC Genie/Manisen depuis Google Play.

Entretien

Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant un stockage à long terme.

À propos de ce manuel

Ce manuel est fourni à titre indicatif. Les photographies, graphiques, icônes et illustrations sont fournis à titre d'explication et de référence uniquement et peuvent différer du produit réel. FOTRIC peut mettre à jour ce manuel à la suite de mises à niveau du produit ou d'autres exigences sans préavis.

Les marques commerciales et les images utilisées dans ce manuel sont uniquement à des fins d'illustration. Leurs droits d'auteur appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Clause de non-responsabilité

Les produits décrits dans ce manuel, y compris le matériel et les logiciels, peuvent contenir des défauts, des erreurs ou des dysfonctionnements. FOTRIC n'offre aucune garantie expresse ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande, de qualité satisfaisante, d'adéquation à un usage particulier ou de non-violation des droits de tiers. FOTRIC ne sera pas responsable de tout dommage spécial, accidentel, accidentel ou indirect résultant de l'utilisation de ce manuel ou des produits FOTRIC, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de bénéfices commerciaux, de données ou de documentation.

Dans la mesure permise par la loi, la responsabilité totale de FOTRIC ne dépassera pas le montant que vous avez payé pour le produit.

Une fois le produit connecté à Internet, il peut être exposé à des risques, notamment des cyberattaques, du piratage et des infections virales. FOTRIC n'assume aucune responsabilité en cas de dysfonctionnement du produit, de fuite d'informations ou d'autres problèmes résultant de tels risques, mais fournira une assistance technique en temps opportun.

Lorsque vous utilisez ce produit, respectez strictement toutes les lois applicables. Vous acceptez que ce produit est destiné à un usage civil uniquement et ne doit pas être utilisé pour porter atteinte aux droits de tiers ; dans les équipements médicaux ou de sécurité ou dans d'autres applications où une défaillance du produit pourrait mettre la vie en danger ou causer des blessures ; ou en relation avec des armes de destruction massive, des armes chimiques ou biologiques, des explosions nucléaires, des utilisations dangereuses de l'énergie nucléaire ou à toute fin dangereuse ou inhumaine. Vous êtes seul responsable de

toute perte ou responsabilité découlant de telles utilisations.

Si l'un des éléments ci-dessus entre en conflit avec la loi applicable, la loi applicable prévaudra.

Español

Prefacio

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	Manual de usuario	Software de análisis

Símbolos

Advertencia	Precaución	Nota
peligros potenciales de muerte o de lesiones graves.	peligro potencial de lesiones o daños materiales.	proporciona información adicional para enfatizar el texto principal.

Información de seguridad

Esta sección tiene como objetivo garantizar que los usuarios utilicen este producto correctamente y eviten peligros o daños a la propiedad. Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual y guárdelo en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.

Advertencia:

- Nunca desmonte ni modifique la batería de la cámara acústica. La batería está equipada con dispositivos de seguridad y protección. Dañar estos dispositivos puede provocar que la batería se sobrecaliente, explote o se incendie. Si la batería tiene una fuga y el líquido le entra en los ojos, no los frote. Enjuague inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Si el dispositivo no funciona correctamente, comuníquese con su distribuidor o

con FOTRIC. No desmonte ni modifique el dispositivo de ninguna manera. Usted es responsable de cualquier problema causado por modificaciones o reparaciones no autorizadas.

Precaución:

- Proteja el conjunto de sensores acústicos de manchas, polvo y líquidos. La exposición a estos contaminantes puede afectar el rendimiento de la cámara acústica o causar daños permanentes.
- No utilice el producto en ambientes húmedos, polvorientos, extremadamente calientes o extremadamente fríos. Consulte las especificaciones del producto para conocer los límites de temperatura y humedad aplicables.
- Para almacenamiento a largo plazo, cargue completamente la batería cada tres meses. No hacerlo puede causar daños irreversibles a la batería.
- Utilice un adaptador de corriente suministrado por un fabricante acreditado. Consulte las especificaciones del producto para conocer los requisitos del adaptador de corriente.
- Cuando guarde la cámara acústica, utilice el embalaje original siempre que sea posible y manténgala en un lugar fresco, seco y bien ventilado, lejos de campos electromagnéticos fuertes.
- Al transportar la cámara acústica, utilice el embalaje original de fábrica para protegerla.

Nota

La apariencia del dispositivo puede variar según el modelo. Consulte el producto real.

Componentes e interfaces

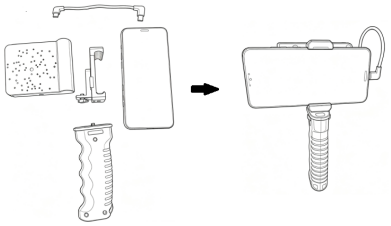
No.	Nombre	Función
1	cámara digital	Cámara de luz visible para imágenes acústicas
2	Módulo de imágenes acústicas	Conjunto de micrófonos para capturar datos acústicos.
3	Anillo magnético	Para montaje magnético
4	Orificio de montaje del trípode	Orificio de montaje para trípode estándar 1/4-20 UNC
5	Puerto USB tipo C	Puerto de datos para transmisión de datos. Puerto de carga

6	Indicador de encendido	• Indicación de encendido: Encendido fijo cuando está encendido • Indicación de carga: Parpadeando mientras se carga; Encendido fijo cuando está completamente cargado

Instalación del dispositivo

2.1 Instalación estándar

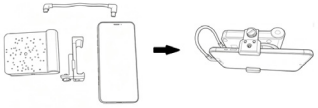
Procedimiento:



1. Fije la cámara acústica al soporte mediante el orificio de montaje para trípode.
2. Fije el teléfono al soporte para teléfono.
3. Monte el soporte en la empuñadura mediante el orificio de montaje para trípode.
4. Utilice un cable de datos USB Type-C para conectar el teléfono al puerto de datos de la cámara acústica y transferir datos.

2.2 Instalación alternativa (montaje de manija)

Procedimiento:



1. Fije la cámara acústica al soporte mediante el orificio de montaje para trípode.
2. Fije el teléfono al soporte para teléfono.
3. Utilice un cable de datos USB Type-C para conectar el teléfono al puerto de datos de la cámara acústica y transferir datos.

Encendido y apagado del dispositivo

Conecte el cable de datos USB tipo C para encender el dispositivo.

Desconecte el cable de datos USB tipo C para apagar el dispositivo.

Cargar la cámara acústica

Antes del primer uso, o cuando la batería esté baja, cargue la cámara acústica usando un adaptador de corriente CC de 5 V conectado al elemento 5 en la tabla Componentes e interfaces.

Conexión a la aplicación móvil

Descargue e instale FOTRIC Genie/Manisen desde Google Play.

Mantenimiento

Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes del almacenamiento prolongado.

Acerca de este manual

Este manual se proporciona como guía. Las fotografías, gráficos, íconos e ilustraciones son solo para explicación y referencia y pueden diferir del producto real. FOTRIC puede actualizar este manual como resultado de actualizaciones de productos u otros requisitos sin previo aviso.

Las marcas comerciales e imágenes utilizadas en este manual tienen fines ilustrativos únicamente. Sus derechos de autor pertenecen a sus respectivos dueños.

Descargo de responsabilidad

Los productos descritos en este manual, incluido el hardware y el software, pueden contener defectos, errores o mal funcionamiento. FOTRIC no ofrece garantías expresas o implícitas, incluidas, entre otras, garantías de comerciabilidad, calidad satisfactoria, idoneidad para un propósito particular o no infracción de derechos de terceros. FOTRIC no será responsable de ningún daño especial, incidental, accidental o indirecto que resulte del uso de este manual o de los productos FOTRIC, incluidos, entre otros, la pérdida de ganancias comerciales, datos o documentación.

En la medida máxima permitida por la ley, la responsabilidad total de FOTRIC no excederá el monto que usted pagó por el producto.

Una vez que el producto se conecta a Internet, puede quedar expuesto a riesgos que incluyen, entre otros, ataques cibernéticos, piratería informática e infección de virus. FOTRIC no asume ninguna responsabilidad por el mal funcionamiento del producto, la fuga de información u otros problemas resultantes de dichos riesgos, pero brindará soporte

técnico oportuno.

Al utilizar este producto, cumpla estrictamente con todas las leyes aplicables. Usted acepta que este producto está destinado únicamente a uso civil y no debe utilizarse para infringir derechos de terceros; en equipos médicos o de seguridad u otras aplicaciones donde la falla del producto podría poner en peligro la vida o causar lesiones personales; o en relación con armas de destrucción masiva, armas químicas o biológicas, explosiones nucleares, usos inseguros de la energía nuclear o cualquier propósito peligroso o inhumano. Usted es el único responsable de cualquier pérdida o responsabilidad que surja de dichos usos.

Si algo de lo anterior entra en conflicto con la ley aplicable, prevalecerá la ley aplicable.

Português

Prefácio

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	Manual do usuário	Software de análise

Símbolos

Aviso	Cuidado	Nota
potenciais riscos de morte ou de ferimentos graves.	perigo potencial de ferimentos ou danos materiais.	fornece informações adicionais para dar ênfase ao texto principal.

Informações de segurança

Esta seção tem como objetivo garantir que os usuários operem este produto corretamente e evitem perigos ou danos materiais. Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o em local seguro para referência futura.

Aviso:

- Nunca desmonte ou modifique a bateria da câmera acústica. A bateria está equipada com dispositivos de segurança e proteção. Danificar esses dispositivos pode causar superaquecimento, explosão ou incêndio da bateria. Se a bateria vazar e o fluido entrar em contato com os olhos, não os esfregue. Enxágue imediatamente com água e procure atendimento médico.
- Se o dispositivo não estiver funcionando corretamente, entre em contato com seu revendedor ou com a FOTRIC. Não desmonte ou modifique o dispositivo de forma alguma. Você é responsável por quaisquer problemas causados por modificações ou reparos não autorizados.

Cuidado:

- Proteja o conjunto de sensores acústicos contra manchas, poeira e líquidos. A exposição a esses contaminantes pode prejudicar o desempenho da câmera acústica ou causar danos permanentes.
- Não utilize o produto em ambientes úmidos, empoeirados, extremamente quentes ou extremamente frios. Consulte as especificações do produto para saber os limites de temperatura e umidade aplicáveis.
- Para armazenamento de longo prazo, carregue totalmente a bateria a cada três meses. Não fazer isso pode causar danos irreversíveis à bateria.
- Use um adaptador de energia fornecido por um fabricante confiável. Consulte as especificações do produto para saber os requisitos do adaptador de energia.
- Ao armazenar a câmera acústica, utilize a embalagem original sempre que possível e mantenha-a em local fresco, seco e bem ventilado, longe de campos eletromagnéticos fortes.
- Ao transportar a câmera acústica, utilize a embalagem original de fábrica para protegê-la.

Nota

A aparência do dispositivo pode variar de acordo com o modelo. Consulte o produto real.

Componentes e Interfaces

Não.	Nome	Função
1	Câmera Digital	Câmera de luz visível para imagens acústicas
2	Módulo de imagem acústica	Conjunto de microfones para captura de dados acústicos

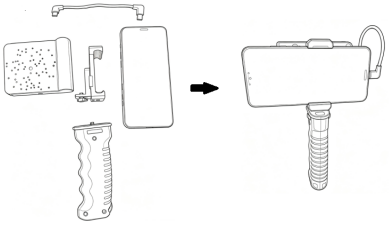
3	Anel Magnético	Para montagem magnética
4	Orifício de montagem do tripé	Orifício de montagem de tripé padrão 1/4-20 UNC
5	Porta USB tipo C	Porta de dados para transmissão de dados Porta de carregamento
6	Indicador de energia	• Indicação de inicialização: Constantemente ligado quando ligado • Indicação de carregamento:Piscando durante o carregamento； Constante quando totalmente carregado

Instalação do dispositivo

2.1 Instalação padrão

Procedimento:

1. Fixe a câmera acústica ao suporte utilizando o orifício de montagem para tripé.
2. Fixe o telefone ao suporte para telefone.
3. Monte o suporte na empunhadura utilizando o orifício de montagem para tripé.

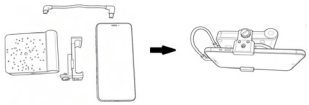


4. Utilize um cabo de dados USB Type-C para conectar o telefone à porta de dados da câmera acústica e transferir dados.

2.2 Instalação alternativa (montagem na alça)

Procedimento:

1. Fixe a câmera acústica ao suporte utilizando o orifício de montagem para tripé.
2. Fixe o telefone ao suporte para telefone.



3. Utilize um cabo de dados USB Type-C para conectar o telefone à porta de dados da câmera acústica e transferir dados.

Ligando e desligando o dispositivo

Conecte o cabo de dados USB Type-C para ligar o dispositivo.

Desconecte o cabo de dados USB Type-C para desligar o dispositivo.

Carregando a câmera acústica

Antes da primeira utilização, ou quando a bateria estiver fraca, carregue a câmera acústica usando um adaptador de alimentação DC 5 V conectado ao item 5 na tabela Componentes e Interfaces.

Conectando-se ao aplicativo móvel

Baixe e instale o FOTRIC Genie/Manisen do Google Play.

Manutenção

Certifique-se de que a bateria esteja totalmente carregada antes do armazenamento por um longo prazo.

Sobre este manual

Este manual é fornecido para orientação. As fotografias, gráficos, ícones e ilustrações são apenas para explicação e referência e podem diferir do produto real. A FOTRIC pode atualizar este manual como resultado de atualizações de produtos ou outros requisitos sem aviso prévio.

As marcas registradas e imagens utilizadas neste manual são apenas para fins ilustrativos. Seus direitos autorais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Isenção de responsabilidade

Os produtos descritos neste manual, incluindo hardware e software, podem conter defeitos, erros ou mau funcionamento. A FOTRIC não oferece garantias expressas ou implícitas, incluindo, entre outras, garantias de comercialização, qualidade satisfatória, adequação a uma finalidade específica ou não violação de direitos de terceiros. A FOTRIC não será responsável por quaisquer danos especiais, incidentais, acidentais ou indiretos resultantes

do uso deste manual ou dos produtos FOTRIC, incluindo, mas não limitado a, perda de lucros comerciais, dados ou documentação.

Na extensão máxima permitida por lei, a responsabilidade total da FOTRIC não excederá o valor que você pagou pelo produto.

Depois que o produto estiver conectado à Internet, ele poderá ficar exposto a riscos, incluindo, entre outros, ataques cibernéticos, hackers e infecções por vírus. A FOTRIC não assume nenhuma responsabilidade por mau funcionamento do produto, vazamento de informações ou outros problemas resultantes de tais riscos, mas fornecerá suporte técnico oportuno.

Ao utilizar este produto, cumpra rigorosamente todas as leis aplicáveis. Você concorda que este produto se destina apenas ao uso civil e não deve ser usado para infringir direitos de terceiros; em equipamentos médicos ou de segurança ou outras aplicações onde a falha do produto possa pôr vidas em perigo ou causar ferimentos; ou em conexão com armas de destruição em massa, armas químicas ou biológicas, explosões nucleares, usos inseguros da energia nuclear ou qualquer finalidade perigosa ou desumana. Você é o único responsável por qualquer perda ou responsabilidade decorrente de tais usos.

Se algum dos itens acima entrar em conflito com a lei aplicável, a lei aplicável prevalecerá.

Italiano

Prefazione

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	Manuale dell'utente	Software di analisi
			AnalyzIR Venus

Simboli

Avvertenze	Attenzione	Nota
potenziali pericoli di morte o di lesioni gravi.	potenziale pericolo di lesioni o danni materiali.	fornisce informazioni aggiuntive per enfatizzare il testo principale.

Informazioni sulla sicurezza

Questa sezione ha lo scopo di garantire che gli utenti utilizzino questo prodotto correttamente ed evitino pericoli o danni alla proprietà. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo in un luogo sicuro per riferimento futuro.

Avvertenze

- Non smontare né modificare mai la batteria della telecamera acustica. La batteria è dotata di dispositivi di sicurezza e protezione. Danneggiare questi dispositivi potrebbe causare il surriscaldamento, l'esplosione o l'incendio della batteria. Se la batteria perde e il liquido entra negli occhi, non strofinarli. Sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- Se il dispositivo non funziona correttamente, contattare il rivenditore o FOTRIC. Non smontare o modificare in alcun modo il dispositivo. L'utente è responsabile per eventuali problemi causati da modifiche o riparazioni non autorizzate.

Attenzione

- Proteggere il gruppo di sensori acustici da macchie, polvere e liquidi. L'esposizione a questi contaminanti può compromettere le prestazioni della telecamera acustica o causare danni permanenti.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi, polverosi, estremamente caldi o estremamente freddi. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i limiti di temperatura e umidità applicabili.
- Per la conservazione a lungo termine, caricare completamente la batteria ogni tre mesi. In caso contrario, la batteria potrebbe subire danni irreversibili.
- Utilizzare un alimentatore fornito da un produttore affidabile. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i requisiti dell'adattatore di alimentazione.
- Quando si conserva la telecamera acustica, utilizzare quando possibile l'imballaggio originale e conservarla in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, lontano da forti campi elettromagnetici.
- Quando si trasporta la telecamera acustica, utilizzare l'imballaggio originale di fabbrica per proteggerla.

Nota

L'aspetto del dispositivo può variare in base al modello. Fare riferimento al prodotto reale.

Componenti e interfacce

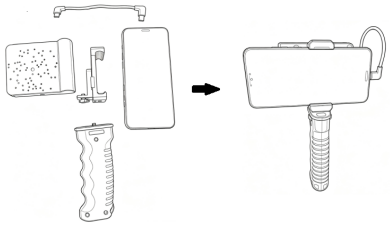
NO.	Nome	Funzione
1	Macchina fotografica digitale	Telecamera a luce visibile per imaging acustico
2	Modulo di imaging acustico	Array di microfoni per l'acquisizione di dati acustici
3	Anello magnetico	Per montaggio magnetico
4	Foro di montaggio del treppiede	Foro di montaggio per treppiede standard 1/4-20 UNC
5	Porta USB di tipo C	Porta dati per la trasmissione dei dati Porta di ricarica
6	Indicatore di alimentazione	• Indicazione di accensione: Fisso quando acceso • Indicazione di carica: Lampeggiante durante la ricarica; Acceso fisso quando è completamente carico

Installazione del dispositivo

2.1 Installazione standard

Procedura:

1. Fissare la telecamera acustica alla staffa utilizzando il foro di montaggio per treppiede.
2. Fissare il telefono al supporto per telefono.
3. Montare la staffa sull'impugnatura utilizzando il foro di montaggio per treppiede.

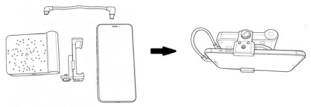


4. Utilizzare un cavo dati USB Type-C per collegare il telefono alla porta dati della telecamera acustica e trasferire i dati.

2.2 Installazione alternativa (montaggio con maniglia)

Procedura:

1. Fissare la telecamera acustica alla staffa utilizzando il foro di montaggio per treppiede.
2. Fissare il telefono al supporto per telefono.



3. Utilizzare un cavo dati USB Type-C per collegare il telefono alla porta dati della telecamera acustica e trasferire i dati.

Accensione e spegnimento del dispositivo

Collegare il cavo dati USB Type-C per accendere il dispositivo.

Scollegare il cavo dati USB Type-C per spegnere il dispositivo.

Ricarica della telecamera acustica

Prima del primo utilizzo, o quando la batteria è scarica, caricare la telecamera acustica utilizzando un adattatore di alimentazione CC 5 V collegato alla voce 5 nella tabella Componenti e interfacce.

Connessione all'app mobile

Scarica e installa FOTRIC Genie/Manisen da Google Play.

Manutenzione

Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di riporla a lungo termine.

Informazioni su questo manuale

Questo manuale viene fornito come guida. Le fotografie, la grafica, le icone e le illustrazioni servono solo a scopo esplicativo e di riferimento e potrebbero differire dal prodotto reale. FOTRIC può aggiornare questo manuale a seguito di aggiornamenti del prodotto o altri requisiti senza preavviso.

I marchi e le immagini utilizzati in questo manuale sono solo a scopo illustrativo. I loro diritti

d'autore appartengono ai rispettivi proprietari.

Disclaimer

I prodotti descritti in questo manuale, inclusi hardware e software, possono contenere difetti, errori o malfunzionamenti. FOTRIC non fornisce alcuna garanzia espressa o implicita, incluse ma non limitate a garanzie di commerciabilità, qualità soddisfacente, idoneità per uno scopo particolare o non violazione dei diritti di terzi. FOTRIC non sarà responsabile per eventuali danni speciali, incidentali, accidentali o indiretti derivanti dall'uso di questo manuale o dei prodotti FOTRIC, inclusi ma non limitati alla perdita di profitti aziendali, dati o documentazione.

Nella misura massima consentita dalla legge, la responsabilità totale di FOTRIC non supererà l'importo pagato per il prodotto.

Una volta connesso a Internet, il prodotto potrebbe essere esposto a rischi inclusi, a titolo esemplificativo, attacchi informatici, pirateria informatica e infezioni da virus. FOTRIC non si assume alcuna responsabilità per malfunzionamenti del prodotto, fuga di informazioni o altri problemi derivanti da tali rischi, ma fornirà supporto tecnico tempestivo.

Quando si utilizza questo prodotto, rispettare rigorosamente tutte le leggi applicabili. L'utente accetta che questo prodotto è destinato esclusivamente ad uso civile e non deve essere utilizzato per violare i diritti di terzi; in apparecchiature mediche o di sicurezza o altre applicazioni in cui il guasto del prodotto potrebbe mettere in pericolo la vita o causare lesioni personali; o in connessione con armi di distruzione di massa, armi chimiche o biologiche, esplosioni nucleari, usi non sicuri dell'energia nucleare o qualsiasi scopo pericoloso o disumano. L'utente è l'unico responsabile per qualsiasi perdita o responsabilità derivante da tali usi.

In caso di conflitto con la legge applicabile, prevarrà la legge applicabile.

Polski

Przedmowa

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	Instrukcja obsługi	Oprogramowanie analityczne

Symbolika

Ostrzeżenie	Ostrożność	Uwaga
Gefahren, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen können.	potenzielle Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.	liefert zusätzliche Informationen, um den Haupttext zu unterstreichen.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Celem tej sekcji jest zapewnienie, że użytkownicy będą prawidłowo obsługiwać ten produkt i uniknąć zagrożeń lub szkód materialnych. Przed użyciem tego produktu przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Ostrzeżenie

- Nigdy nie demontuj ani nie modyfikuj akumulatora kamery akustycznej. Akumulator jest wyposażony w urządzenia zabezpieczające i ochronne. Uszkodzenie tych urządzeń może spowodować przegrzanie, eksplozję lub zapalenie baterii. Jeżeli bateria wycieknie i płyn dostanie się do oczu, nie należy ich pocierać. Natychmiast spłukać wodą i zwrócić się o pomoc lekarską.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, skontaktuj się ze sprzedawcą lub firmą FOTRIC. Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia w żaden sposób. Ponosisz odpowiedzialność za wszelkie problemy spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami lub naprawami.

Ostrożność

- Chroń zestaw czujników akustycznych przed plamami, kurzem i cieczami. Narażenie na te zanieczyszczenia może pogorszyć działanie kamery akustycznej lub spowodować trwałe uszkodzenie.
- Nie używaj produktu w wilgotnym, zakurzonym, bardzo gorącym lub bardzo zimnym otoczeniu. Obowiązujące limity temperatury i wilgotności znajdują się w specyfikacji produktu.
- W celu długotrwałego przechowywania należy całkowicie naładować akumulator co trzy miesiące. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować nieodwracalne uszkodzenie akumulatora.
- Należy używać zasilacza dostarczonego przez renomowanego producenta. Aby poznać wymagania dotyczące zasilacza, zapoznaj się ze specyfikacją produktu.

- Podczas przechowywania kamery akustycznej należy, jeśli to możliwe, używać oryginalnego opakowania i przechowywać ją w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od silnych pól elektromagnetycznych.
- Podczas transportu kamery akustycznej należy używać oryginalnego opakowania fabrycznego w celu jej zabezpieczenia.

Uwaga

Wygląd urządzenia może się różnić w zależności od modelu. Zapoznaj się z rzeczywistym produktem.

Komponenty i interfejsy

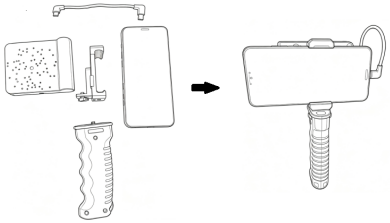
NIE.	Nazwa	Funkcjonować
1	Aparat cyfrowy	Kamera światła widzialnego do obrazowania akustycznego
2	Moduł obrazowania akustycznego	Układ mikrofonów do przechwytywania danych akustycznych
3	Pierścień magnetyczny	Do montażu magnetycznego
4	Otwór do mocowania statywu	Standardowy otwór montażowy statywu 1/4-20 UNC
5	Port USB typu C	Port danych do transmisji danych Port ładowania
6	Wskaźnik zasilania	• Wskaźnik włączenia zasilania: Świeci się światłem ciągłym po włączeniu • Wskazanie ładowania:Miga podczas ładowania； Świeci światłem ciągłym po pełnym naładowaniu

Instalacja urządzenia

2.1 Instalacja standardowa

Procedura:

1. Przymocuj kamerę akustyczną do wspornika, korzystając z otworu do mocowania statywu.

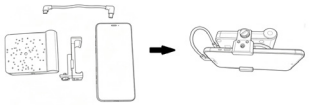


2. Zamocuj telefon w uchwycie na telefon.
3. Zamontuj wspornik na rękojeści, korzystając z otworu do mocowania statywu.
4. Podłącz telefon do portu danych kamery akustycznej za pomocą kabla do transmisji danych USB Type-C, aby przesyłać dane.

2.2 Alternatywna instalacja (montaż na uchwycie)

Procedura:

1. Przymocuj kamerę akustyczną do wspornika, korzystając z otworu do mocowania statywu.



2. Zamocuj telefon w uchwycie na telefon.
3. Podłącz telefon do portu danych kamery akustycznej za pomocą kabla do transmisji danych USB Type-C, aby przesyłać dane.

Włączanie i wyłączanie urządzenia

Podłącz kabel danych USB typu C, aby włączyć urządzenie.

Odłącz kabel danych USB typu C, aby wyłączyć urządzenie.

Ładowanie kamery akustycznej

Przed pierwszym użyciem lub gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, naładuj kamerę akustyczną za pomocą zasilacza prądu stałego 5 V podłączonego do punktu 5 w tabeli Komponenty i interfejsy.

Łączenie z aplikacją mobilną

Pobierz i zainstaluj FOTRIC Genie/Manisen z Google Play.

Konserwacja

Przed długotrwałym przechowywaniem upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.

O tym podręczniku

Niniejsza instrukcja ma charakter informacyjny. Zdjęcia, grafiki, ikony i ilustracje służą wyłącznie celom objaśniającym i informacyjnym i mogą różnić się od rzeczywistego produktu. FOTRIC może aktualizować niniejszą instrukcję w wyniku aktualizacji produktu lub innych wymagań bez wcześniejszego powiadomienia.

Znaki towarowe i obrazy użyte w tej instrukcji służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Prawa autorskie do nich należą do ich odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenie

Produkty opisane w tej instrukcji, łącznie ze sprzętem i oprogramowaniem, mogą zawierać defekty, błędy lub nieprawidłowe działanie. FOTRIC nie udziela żadnych wyraźnych ani dorozumianych gwarancji, w tym między innymi gwarancji wartości handlowej, zadowalającej jakości, przydatności do określonego celu lub nienaruszania praw osób trzecich. FOTRIC nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szczególne, przypadkowe, przypadkowe lub pośrednie szkody wynikające z korzystania z tej instrukcji lub produktów FOTRIC, w tym między innymi za utratę zysków biznesowych, danych lub dokumentacji.

W maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo całkowita odpowiedzialność FOTRIC nie może przekroczyć kwoty zapłaconej za produkt.

Po podłączeniu produktu do Internetu może on być narażony na zagrożenia, w tym między innymi cyberataki, włamania i infekcję wirusową. FOTRIC nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie produktu, wycieki informacji lub inne problemy wynikające z takich zagrożeń, ale zapewni terminowe wsparcie techniczne.

Korzystając z tego produktu, należy ściśle przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów. Zgadzasz się, że ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku cywilnego i nie może być używany do naruszania praw osób trzecich; w sprzęcie medycznym lub zabezpieczającym lub w innych zastosowaniach, w których awaria produktu może zagrozić życiu lub spowodować obrażenia ciała; lub w związku z bronią masowego rażenia, bronią chemiczną lub biologiczną, eksplozjami nuklearnymi, niebezpiecznym wykorzystaniem energii jądrowej lub jakimkolwiek celem niebezpiecznym lub nieludzkim. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie straty lub zobowiązania wynikające z takiego wykorzystania.

Jeżeli którekolwiek z powyższych postanowień jest sprzeczne z obowiązującym prawem, pierwszeństwo będzie miało prawo właściwe.

日本語

序文

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	ユーザーマニュアル	解析ソフトウェア

記号

警告	注意	注記
死亡または重傷に至る恐れのある危険	負傷または物的損害に至る恐れのある危険	本文を強調するための追加情報

安全性に関する情報

このセクションは、ユーザーが本製品を正しく操作し、危険や物的損害を回避することを目的としています。この製品を使用する前に、このマニュアルをよくお読みになり、将来参照できるように安全な場所に保管してください。

警告:

- 音響カメラのバッテリーを決して分解したり改造したりしないでください。バッテリーには安全装置と保護装置が装備されています。これらのデバイスを損傷すると、バッテリーが過熱、爆発、発火する可能性があります。電池が液漏れして液が目に入った場合は、こすらないでください。直ちに水で洗い流し、医師の診察を受けてください。
- デバイスが正常に動作しない場合は、販売店または FOTRIC までご連絡ください。いかなる方法でもデバイスを分解したり、改造したりしないでください。不正な改造や修理によって生じた問題については、お客様の責任となります。

注意:

- 音響センサーアレイを汚れ、ほこり、液体から保護してください。これらの汚染物質にさらされると、音響カメラの性能が損なわれたり、永久的な損傷を引き起こす可能性があります。

- 湿気、ほこりの多い場所、極端に暑い、または極端に寒い環境では製品を使用しないでください。適用される温度および湿度の制限については、製品仕様を参照してください。
- 長期保管する場合は、3 か月ごとにバッテリーを完全に充電してください。そうしないと、バッテリーに回復不能な損傷が生じる可能性があります。
- 信頼できるメーカーが提供する電源アダプターを使用してください。電源アダプターの要件については、製品仕様を参照してください。
- 音響カメラを保管する場合は、可能な限り元の梱包を使用し、強い電磁場から離れた涼しく乾燥した換気の良い場所に保管してください。
- 音響カメラを輸送する場合は、工場出荷時の梱包を使用して保護してください。

注記

デバイスの外観はモデルによって異なる場合があります。実際の製品を参照してください。

コンポーネントとインターフェース

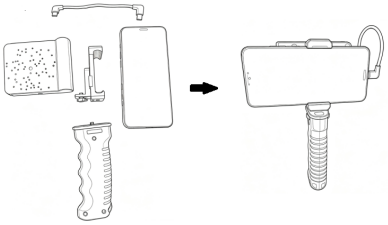
NO.	名前	関数
1	デジタルカメラ	音響イメージング用の可視光カメラ
2	音響画像モジュール	音響データを収集するためのマイクアレイ
3	磁気リング	マグネット取付用
4	三脚取り付け穴	標準 1/4-20 UNC 三脚取り付け穴
5	USB Type-C ポート	データ送信用のデータポート 充電ポート
6	パワーインジケーター	• 電源オン表示 : 電源を入れると常時点灯 • 充電表示：充電中は点滅； 完全に充電されると点灯します

デバイスの設置

2.1 標準設置

手順:

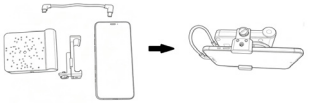
1. 三脚取り付け穴を使用して、音響カメラをブラケットに固定します。
2. スマートフォンをスマートフォンホルダーに固定します。
3. 三脚取り付け穴を使用して、ブラケットをグリップに取り付けます。
4. USB Type-C データケーブルでスマートフォンと音響カメラのデータ端子を接続し、データを転送します。



2.2 代替取り付け（ハンドル取り付け）

手順:

1. 三脚取り付け穴を使用して、音響カメラをブラケットに固定します。
2. スマートフォンをスマートフォンホルダーに固定します。
3. USB Type-C データケーブルでスマートフォンと音響カメラのデータ端子を接続し、データを転送します。



デバイスの電源のオンとオフ

USB Type-C データ ケーブルを接続してデバイスの電源をオンにします。

USB Type-C データ ケーブルを取り外して、デバイスの電源をオフにしま

音響カメラの充電

初めて使用する前、またはバッテリー残量が少ない場合は、「コンポーネントとインターフェイス」の表の項目 5 に接続された DC 5 V 電源アダプターを使用して音響カメラを充電します。

モバイルアプリへの接続

Google Play から FOTRIC Genie/Manisen をダウンロードしてインストールします。

メンテナンス

長期保管する前に、バッテリーが完全に充電されていることを確認してください。

このマニュアルについて

このマニュアルはガイダンスのために提供されています。写真、グラフィック、アイコン、イ

ラストは説明と参考のみを目的としており、実際の製品とは異なる場合があります。 FOTRIC は、製品のアップグレードまたはその他の要件の結果として、予告なくこのマニュアルを更新することがあります。

このマニュアルで使用されている商標および画像は、説明のみを目的としています。それらの著作権はそれぞれの所有者に帰属します。

免責事項

このマニュアルに記載されているハードウェアおよびソフトウェアを含む製品には、欠陥、エラー、誤動作が含まれている可能性があります。 FOTRIC は、商品性、満足のいく品質、特定の目的への適合性、または第三者の権利の非侵害の保証を含むがこれらに限定されない、明示的または黙示的な保証を行いません。 FOTRIC は、このマニュアルまたは FOTRIC 製品の使用に起因する、事業利益、データ、または文書の損失を含むがこれらに限定されない、特別、偶発的、事故的、または間接的な損害に対して責任を負いません。

法律で認められる最大限の範囲で、FOTRIC の責任の総額は、お客様が製品に対して支払った金額を超えないものとします。

製品がインターネットに接続されると、サイバー攻撃、ハッキング、ウイルス感染などのリスクにさらされる可能性があります。 FOTRIC は、製品の故障や情報漏洩等のリスクに起因する問題については一切の責任を負いませんが、技術サポートをタイムリーに提供いたします。

この製品を使用する場合は、適用されるすべての法律を厳密に従ってください。あなたは、この製品が民間使用のみを目的としており、第三者の権利を侵害するために使用してはならないことに同意するものとします。医療機器や安全機器、または製品の故障により生命が危険にさらされたり、人身傷害を引き起こしたりする可能性があるその他の用途。または、大量破壊兵器、化学兵器または生物兵器、核爆発、原子力エネルギーの危険な使用、または危険または非人道的な目的に関連したもの。そのような使用から生じる損失または法的責任については、お客様が単独で責任を負います。

上記のいずれかが適用法と矛盾する場合、適用法が優先されます。

한국어

머리말

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	사용설명서	분석 소프트웨어

기호

⚠ 경고	⚠ 주의	참고
잠재적 사망 또는 심각한 부상을 유발하는 위험 .	부상 또는 재산 피해의 잠재적 위험 .	는 주요 텍스트를 강조하기 위한 추가 정보를 제공합니다 .

안전 정보

이 섹션은 사용자가 본 제품을 올바르게 사용하고 위험이나 재산 피해를 방지하도록 보장하기 위한 것입니다 . 본 제품을 사용하기 전에 본 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 안전한 장소에 보관하십시오 .

⚠ 경고 :

- 음향 카메라 배터리를 분해하거나 개조하지 마십시오 . 배터리에는 안전 및 보호 장치가 장착되어 있습니다 . 이러한 장치가 손상되면 배터리가 과열되거나 폭발하거나 화재가 발생할 수 있습니다 . 배터리가 누출되어 액체가 눈에 들어간 경우 , 비비지 마십시오 . 즉시 물로 헹구고 의사의 진료를 받으십시오 .
- 장치가 제대로 작동하지 않으면 대리점이나 FOTRIC 에 문의하세요 . 어떤 식으로든 장치를 분해하거나 개조하지 마십시오 . 무단 개조나 수리로 인해 발생한 문제에 대한 책임은 귀하에게 있습니다 .

⚠ 주의 :

- 음향 센서 어레이를 얼룩 , 먼지 , 액체로부터 보호하십시오 . 이러한 오염 물질에 노출되면 음향 카메라의 성능이 저하되거나 영구적인 손상이 발생할 수 있습니다 .
- 습하거나 먼지가 많거나 매우 덥거나 추운 환경에서는 제품을 사용하지 마십시오 . 적용 가능한 온도 및 습도 제한은 제품 사양을 참조하세요 .
- 장기간 보관하려면 3 개월마다 배터리를 완전히 충전하세요 . 그렇지 않으면 배터리가 돌이킬 수 없는 손상을 입을 수 있습니다 .
- 평판이 좋은 제조업체에서 제공한 전원 어댑터를 사용하십시오 . 전원 어댑터 요구사항은 제품 사양을 참조하세요 .
- 음향 카메라를 보관할 때는 가능하면 원래 포장을 사용하고 강한 전자기장으로부터 멀리 떨어진 서늘하고 건조하며 통풍이 잘 되는 곳에 보관하십시오 .
- 음향 카메라를 운반할 때 원래의 공장 포장을 사용하여 보호하십시오 .

참고

장치의 외관은 모델에 따라 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하세요.

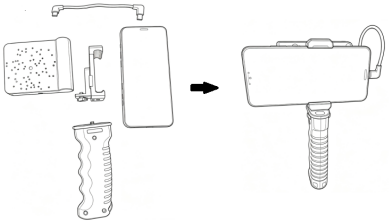
구성 요소 및 인터페이스

아니요.	이름	기능
1	디지털 카메라	음향 이미징용 가시광선 카메라
2	음향 이미징 모듈	음향 데이터 캡처를 위한 마이크 어레이
3	자기 링	자석 장착용
4	삼각대 장착 구멍	표준 1/4-20 UNC 삼각대 장착 구멍
5	USB Type-C 포트	데이터 전송을 위한 데이터 포트 충전 포트
6	전원 표시기	• 전원 켜짐 표시 : 전원을 켰을 때 계속 켜져 있음 • 충전 표시 : 충전 중 깜박임 ; 완전히 충전되면 계속 켜져 있음

장치 설치

2.1 표준 설치

절차 :



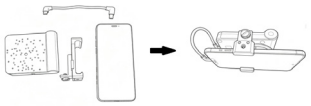
1. 삼각대 장착 구멍을 이용하여 음향 카메라를 브래킷에 고정합니다.
2. 스마트폰을 스마트폰 거치대에 고정합니다.
3. 삼각대 장착 구멍을 이용하여 브래킷을 손잡이에 장착합니다.
4. USB Type-C 데이터 케이블로 스마트폰과 음향 카메라의 데이터 포트를 연결하여 데이터를 전송합니다.

2.2 대체 설치 (핸들 장착)

절차 :

1. 삼각대 장착 구멍을 이용하여 음향 카메라를 브래킷에 고정합니다.

2. 스마트폰을 스마트폰 거치대에 고정합니다.
3. USB Type-C 데이터 케이블로 스마트폰과 음향 카메라의 데이터 포트를 연결하여 데이터를 전송합니다.



장치 전원 켜기 및 끄기

USB Type-C 데이터 케이블을 연결하여 장치의 전원을 켭니다.

USB Type-C 데이터 케이블을 분리하여 장치의 전원을 끄세요.

음향 카메라 충전

처음 사용하기 전이나 배터리가 부족한 경우 구성요소 및 인터페이스 표의 항목 5 에 연결된 DC 5V 전원 어댑터를 사용하여 음향 카메라를 충전하십시오.

모바일 앱에 연결하기

Google Play 에서 FOTRIC Genie/Manisen 를 다운로드하여 설치하세요.

유지

장기간 보관하기 전에 배터리가 완전히 충전되었는지 확인하십시오.

이 설명서 정보

본 매뉴얼은 안내를 위해 제공됩니다. 사진, 그래픽, 아이콘, 일러스트레이션은 설명 및 참고용일 뿐이며 실제 제품과 다를 수 있습니다. FOTRIC 은 제품 업그레이드 또는 기타 요구 사항으로 인해 사전 통지 없이 이 설명서를 업데이트할 수 있습니다.

본 설명서에 사용된 상표와 이미지는 설명 목적으로만 사용되었습니다. 해당 저작권은 해당 소유자에게 있습니다.

부인 성명

하드웨어, 소프트웨어를 포함하여 본 설명서에 설명된 제품에는 결함, 오류 또는 오작동이 있을 수 있습니다. FOTRIC 은 상품성, 만족스러운 품질, 특정 목적에의 적합성 또는 제 3 자 권리 비침해에 대한 보증을 포함하되 이에 국한되지 않는 어떠한 명시적 또는 묵시적 보증도 하지 않습니다. FOTRIC 은 본 설명서나 FOTRIC 제품의 사용으로 인해 발생하는 모든 특별, 부수적, 우발적 또는 간접적 손해 (사업 이익, 데이터 또는 문서의 손실을 포함하되 이에 국한되지

않음) 에 대해 책임을 지지 않습니다 .

법이 허용하는 최대 한도 내에서 FOTRIC 의 총 책임은 귀하가 제품에 대해 지불한 금액을 초과하지 않습니다 .

제품이 인터넷에 연결되면 사이버 공격 , 해킹 , 바이러스 감염 등의 위험에 노출될 수 있습니다 . FOTRIC 은 이러한 위험으로 인해 발생하는 제품 오작동 , 정보 유출 또는 기타 문제에 대해 책임을 지지 않지만 적시에 기술 지원을 제공할 것입니다 .

본 제품을 사용할 때는 모든 관련 법률을 엄격히 준수하십시오 . 귀하는 이 제품이 민간용으로만 제작되었으며 제 3 자의 권리를 침해하는 데 사용되어서는 안 된다는 점에 동의합니다 . 제품 고장이 생명을 위협하거나 부상을 초래할 수 있는 의료 또는 안전 장비 또는 기타 응용 분야에서 ; 또는 대량 살상 무기 , 화학 또는 생물학 무기 , 핵폭발 , 원자력 에너지의 안전하지 않은 사용 또는 위험하거나 비인도적인 목적과 관련하여 . 그러한 사용으로 인해 발생하는 모든 손실이나 의무에 대한 책임은 전적으로 귀하에게 있습니다 .

전술한 내용이 관련 법률과 충돌하는 경우 해당 법률이 우선적으로 적용됩니다 .

繁體中文

前言

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	使用者手冊	分析軟體
			AnalyzIR Venus

符號

警告	謹慎	注意
潛在的死亡或嚴重傷害誘發危險。	潛在的人身傷害或財產損失危險。	提供附加信息以強調正文。

安全資訊

本節旨在確保使用者正確操作本產品，避免危險或財產損失。在使用本產品前，請仔細閱讀本手冊並妥善保存以供日後參考。

警告：

- 切勿拆卸或改裝聲學攝影機電池。電池設有安全保護裝置。損壞這些設備可能會導致電池過熱、爆炸或起火。如果電池洩漏且液體進入眼睛，請勿揉眼睛。立即用水沖洗並就醫。
- 如果設備無法正常運行，請聯絡您的經銷商或 FOTRIC。請勿以任何方式拆卸或改裝設備。您應對未經授權的修改或維修而引起的任何問題負責。

謹慎：

- 保護聲學感測器陣列免受污漬、灰塵和液體的影響。暴露於這些污染物可能會損害聲學攝影機的性能或造成永久性損壞。
- 請勿在潮濕、多塵、極熱或極冷的環境中使用本產品。有關適用的溫度和濕度限制，請參閱產品規格。
- 如需長期存放，請每三個月將電池充滿電。否則可能會導致電池不可逆轉的損壞。
- 使用由信譽良好的製造商提供的電源轉接器。有關電源供應器的要求，請參閱產品規格。
- 存放聲學攝影機時，盡可能使用原包裝，並將其存放在陰涼、乾燥、通風良好的地方，遠離強電磁場。
- 運送聲學攝影機時，請使用原廠包裝對其進行保護。

注意

設備的外觀可能因型號而異。請參考實際產品。

組件和介面

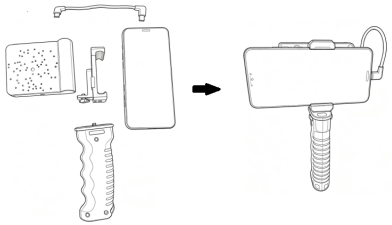
NO.	姓名	功能
1	數位相機	用於聲學成像的可見光相機
2	聲學成像模組	用於捕獲聲學數據的麥克風陣列
3	磁環	用於磁性安裝
4	三腳架安裝孔	標準 1/4-20 UNC 三腳架安裝孔
5	USB Type-C 連接埠	資料連接埠用於資料傳輸 充電口
6	電源指示燈	• 上電指示：上電時常亮 • 充電指示：充電時閃爍； 充飽電後常亮

設備安裝

2.1 標準安裝

程式：

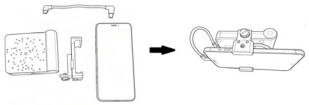
1. 將聲像儀透過三腳架安裝孔固定在支架上。
2. 將手機固定在手機支架上。
3. 將支架透過三腳架安裝孔安裝在手柄上。
4. 使用 USB Type-C 資料傳輸線連接手機與聲像儀的資料連接埠，進行資料傳輸。



2.2 替代安裝（手把安裝）

程式：

1. 將聲像儀透過三腳架安裝孔固定在支架上。
2. 將手機固定在手機支架上。
3. 使用 USB Type-C 資料傳輸線連接手機與聲像儀的資料連接埠，進行資料傳輸。



開啟和關閉設備電源

連接 USB Type-C 數據線給設備上電。

斷開 USB Type-C 連接線以關閉裝置電源。

為聲學相機充電

首次使用前或電池電量不足時，請使用連接至「組件和介面」表中項目 5 的 DC 5 V 電源轉接器為聲學攝影機充電。

連接至行動應用程式

從 Google Play 下載並安裝 FOTRIC Genie/Manisen。

維護

長期存放前請確保電池已充滿電。

關於本手冊

本手冊僅供參考。照片、圖形、圖示和插圖僅供說明和參考，可能與實際產品不同。 FOTRIC 可能會因產品升級或其他需求而更新本手冊，恕不另行通知。

本手冊中使用的商標和圖像僅供說明之用。他們的版權屬於他們各自的所有者。

免責聲明

本手冊中所述的產品（包括硬體和軟體）可能包含缺陷、錯誤或故障。 FOTRIC 不提供任何明示或暗示的保證，包括但不限於適銷性、品質滿意、特定用途的適用性或不侵犯第三方權利的保證。 FOTRIC 對因使用本手冊或 FOTRIC 產品而造成的任何特殊、附帶、偶發或間接損害不承擔任何責任，包括但不限於商業利潤、資料或文件的損失。

在法律允許的最大範圍內，FOTRIC 的責任總額不得超過您為產品支付的金額。

產品上網後，可能面臨包括但不限於網路攻擊、駭客攻擊、病毒感染等風險。 FOTRIC 對此類風險導致的產品故障、資訊外洩或其他問題不承擔任何責任，但會提供及時的技術支援。

使用本產品時，請嚴格遵守所有適用的法律。您同意本產品僅供民用，不得用於侵犯第三方權利；在醫療或安全設備或其他產品故障可能危及生命或造成人身傷害的應用中；或與大規模毀滅性武器、化學或生物武器、核爆炸、核能的不安全使用或任何危險或不人道目的有關。您對因此類使用而產生的任何損失或責任承擔全部責任。

若前述任何內容與適用法律相衝突，則以適用法律為準。

ไทย

คำนำ

FOTRIC Genie (App)	FOTRIC Manisen (App)	คู่มือการใช้งาน	ซอฟต์แวร์วิเคราะห์
			AnalyzIR Venus

สัญลักษณ์

คำเตือน	ข้อควรระวัง	หมายเหตุ
ความเสี่ยงต่อการเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บร้ายแรงที่อาจก่อให้เกิดอันตราย	อันตรายที่อาจเกิดการบาดเจ็บหรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน	ให้ข้อมูลเพิ่มเติมเพื่อเน้นข้อความหลัก

ข้อมูลด้านความปลอดภัย

วัตถุประสงค์ของส่วนนี้คือเพื่อให้แน่ใจว่าผู้ใช้ใช้ผลิตภัณฑ์อย่างเหมาะสมเพื่อหลีกเลี่ยง

อันตรายหรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน

ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โปรดอ่านคู่มือการใช้งานนี้อย่างละเอียดและเก็บไว้ในที่ปลอดภัยเ

พื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

⚠ คำเตือน:

- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนหรือดัดแปลงแบตเตอรี่กล้องอะคูสติก แบตเตอรี่มีการติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันและความปลอดภัย ความเสียหายต่ออุปกรณ์เหล่านี้อาจทำให้แบตเตอรี่ร้อนเกินไป ระเบิด หรือลุกไหม้ หากแบตเตอรี่รั่วและมีของเหลวเข้าตา อย่าถูมัน ให้ล้างออกด้วยน้ำทันทีและไปพบแพทย์
- หากอุปกรณ์ทำงานไม่ถูกต้อง โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายหรือ FOTRIC ห้ามถอดประกอบหรือดัดแปลงอุปกรณ์ไม่ว่าในทางใดทางหนึ่ง คุณจะต้องรับผิดชอบต่อปัญหาใดๆ ที่เกิดจากการดัดแปลงหรือซ่อมแซมโดยไม่ได้รับอนุญาต

⚠ คำเตือน:

- ปกป้องอาร์เรย์เซ็นเซอร์เสียงจากคราบ ฝุ่น และของเหลว การสัมผัสกับสารปนเปื้อนเหล่านี้อาจทำให้ประสิทธิภาพของกล้องอะคูสติกลดลงหรือทำให้เกิดความเสียหายถาวร
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่ชื้น มีฝุ่น ร้อนจัด หรือเย็นจัด โปรดดูข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์สำหรับขีดจำกัดอุณหภูมิและความชื้นที่เกี่ยวข้อง
- สำหรับการจัดเก็บข้อมูลระยะยาว ให้ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มทุกๆ สามเดือน หากไม่ทำเช่นนั้นอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายอย่างถาวร
- ใช้อะแดปเตอร์จ่ายไฟที่มาจากผู้ผลิตที่มีชื่อเสียง โปรดดูข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์สำหรับข้อกำหนดของอะแดปเตอร์จ่ายไฟ
- เมื่อจัดเก็บกล้องอะคูสติก ให้ใช้บรรจุภัณฑ์เดิมทุกครั้งที่เป็นไปได้ และเก็บไว้ในที่เย็น แห้ง และมีอากาศถ่ายเทสะดวก ห่างจากสนามแม่เหล็กไฟฟ้าแรงสูง
- เมื่อขนส่งกล้องเก็บเสียง ให้ใช้บรรจุภัณฑ์เดิมจากโรงงานเพื่อปกป้องกล้อง

บันทึก

รูปลักษณ์ของอุปกรณ์อาจแตกต่างกันไปตามรุ่น อ้างอิงถึงผลิตภัณฑ์จริง

ส่วนประกอบและอินเทอร์เฟซ

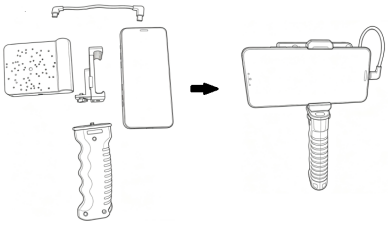
เลขที่	ชื่อ	การทำงาน
1	กล้องดิจิตอล	กล้องแสงที่มองเห็นได้สำหรับการสร้างภาพอะคูสติก
2	โมดูลภาพอะคูสติก	อาร์เรย์ไมโครโฟนสำหรับบันทึกข้อมูลเสียง
3	แหวนแม่เหล็ก	สำหรับการติดตั้งแบบแม่เหล็ก

4	รูยึดขาตั้งกล้อง	รูยึดขาตั้งกล้องมาตรฐาน 1/4-20 UNC
5	พอร์ต USB Type-C	พอร์ตข้อมูลสำหรับการส่งข้อมูล พอร์ตชาร์จ
6	ไฟแสดงสถานะ	• ตัวบ่งชี้การเปิดเครื่อง: คงที่เมื่อเปิดเครื่อง • สัญญาณการชาร์จ: กระพริบขณะชาร์จ; คงที่เมื่อชาร์จเต็ม

การติดตั้งอุปกรณ์

2.1 การติดตั้งมาตรฐาน

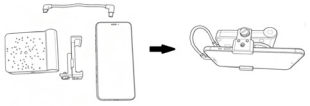
ขั้นตอน:



1. ยึดกล้องถ่ายภาพเสียงเข้ากับขายึดโดยใช้รูยึดขาตั้งกล้อง
2. ยึดโทรศัพท์มือถือเข้ากับที่ยึดโทรศัพท์มือถือ
3. ติดตั้งขายึดบนด้ามจับโดยใช้รูยึดขาตั้งกล้อง
4. ใช้สายรับส่งข้อมูล USB Type-C เชื่อมต่อโทรศัพท์มือถือกับพอร์ตข้อมูลของกล้องถ่ายภาพเสียงเพื่อถ่ายโอนข้อมูล

2.2 การติดตั้งทางเลือก (การติดตั้งที่จับ)

ขั้นตอน:



1. ยึดกล้องถ่ายภาพเสียงเข้ากับขายึดโดยใช้รูยึดขาตั้งกล้อง
2. ยึดโทรศัพท์มือถือเข้ากับที่ยึดโทรศัพท์มือถือ
3. ใช้สายรับส่งข้อมูล USB Type-C เชื่อมต่อโทรศัพท์มือถือกับพอร์ตข้อมูลของกล้องถ่ายภาพเสียงเพื่อถ่ายโอนข้อมูล

การเปิดและปิดอุปกรณ์

เชื่อมต่อสายเคเบิลข้อมูล USB Type-C เพื่อเปิดอุปกรณ์

ถอดสายเคเบิลข้อมูล USB Type-C เพื่อปิดอุปกรณ์

การชาร์จกล้องอะคูสติก

ก่อนใช้งานครั้งแรก หรือเมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย ให้ชาร์จกล้องอะคูสติกโดยใช้อะแดปเตอร์ไฟ DC 5 V ที่เชื่อมต่อกับรายการที่ 5 ในตารางส่วนประกอบและอินเทอร์เฟซ

การเชื่อมต่อกับแอพมือถือ

ดาวน์โหลดและติดตั้ง FOTRIC Genie/Manisen จาก Google Play

การซ่อมบำรุง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ชาร์จเต็มแล้วก่อนจัดเก็บระยะยาว

เกี่ยวกับคู่มือเล่มนี้

คู่มือนี้มีไว้เพื่อเป็นแนวทาง ภาพถ่าย กราฟิก ไอคอน
และภาพประกอบมีไว้เพื่ออธิบายและอ้างอิงเท่านั้น และอาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริง FOTRIC
อาจอัปเดตคู่มือนี้อันเป็นผลจากการอัพเกรดผลิตภัณฑ์หรือข้อกำหนดอื่นๆ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

เครื่องหมายการค้าและรูปภาพที่ใช้ในคู่มือนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นภาพประกอบเท่านั้น
ลิขสิทธิ์ของพวกเขาเป็นของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง

ข้อสงวนสิทธิ์

ผลิตภัณฑ์ที่อธิบายไว้ในคู่มือนี้ รวมถึงฮาร์ดแวร์และซอฟต์แวร์ อาจมีข้อบกพร่อง ข้อผิดพลาด
หรือการทำงานผิดปกติ FOTRIC ไม่มีการรับประกันโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยาย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะ
การรับประกันความสามารถเชิงพาณิชย์ คุณภาพที่น่าพอใจ ความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ
หรือการไม่ละเมิดสิทธิ์ของบุคคลที่สาม FOTRIC จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายพิเศษ อุบัติเหตุ อุบัติเหตุ
หรือทางอ้อมใดๆ ที่เกิดจากการใช้คู่มือนี้หรือผลิตภัณฑ์ FOTRIC รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการสูญเสียผล
กำไรทางธุรกิจ ข้อมูล หรือเอกสารประกอบ

ตามขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายอนุญาต ความรับผิดทั้งหมดของ FOTRIC
จะไม่เกินจำนวนเงินที่คุณจ่ายสำหรับผลิตภัณฑ์

หลังจากที่ผลิตภัณฑ์เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตแล้ว
ผลิตภัณฑ์อาจมีความเสี่ยงซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการโจมตีทางไซเบอร์ การแฮ็ก และการติดไวรัส
FOTRIC จะไม่รับผิดชอบต่อการทำงานผิดปกติของผลิตภัณฑ์ การรั่วไหลของข้อมูล หรือปัญหาอื่นๆ
ที่เกิดจากความเสี่ยงดังกล่าว แต่จะให้การสนับสนุนทางเทคนิคอย่างทันท่วงที

เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ ให้ปฏิบัติตามกฎหมายที่บังคับใช้ทั้งหมดอย่างเคร่งครัด
คุณยอมรับว่าผลิตภัณฑ์นี้มีไว้สำหรับการใช้งานพลเรือนเท่านั้น
และจะต้องไม่ใช้เพื่อละเมิดสิทธิ์ของบุคคลที่สาม ในอุปกรณ์ทางการแพทย์หรือความปลอดภัย
หรือการใช้งานอื่น ๆ ที่ความล้มเหลวของผลิตภัณฑ์อาจเป็นอันตรายต่อชีวิตหรือทำให้เกิดการ

บาดเจ็บ หรือเกี่ยวข้องกับอาวุธทำลายล้างสูง อาวุธเคมีหรือชีวภาพ การระเบิดของนิวเคลียร์
การใช้พลังงานนิวเคลียร์อย่างไม่ปลอดภัย หรือวัตถุประสงค์ที่เป็นอันตรายหรือไร้มนุษยธรรม
คุณเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวต่อความสูญเสียหรือความรับผิดใดๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้งานดังกล่าว

หากข้อขัดแย้งใดๆ ข้างต้นกับกฎหมายที่ใช้บังคับ ให้ยึดถือกฎหมายที่ใช้บังคับเป็นหลัก

Warranty Card

Thank you for choosing a FOTRIC acoustic camera!

We are committed to providing products with outstanding performance and reliable quality. In accordance with our warranty policy, this product is covered by comprehensive warranty service from the date of purchase.

If a defect in materials or workmanship is discovered during normal use, we will provide repair or replacement service to ensure a worry-free experience.

Customer Service

Global: service@fotric.com

United States: service-us@fotric.com

Certificate of Quality

Thank you for choosing a FOTRIC acoustic camera!

This product has passed rigorous quality inspections and complies with the applicable technical standards and specifications, ensuring reliable performance and an excellent user experience.
We certify that the device you have received is a qualified product and is safe to use. For further assistance, please contact the FOTRIC Customer Service team.

Innovation
Excellence
Integrity

Company Disclaimer

Equipment described herein may require EU, US and UNSC authorization for export purposes.

Imagery for illustration purposes only.

Specifications are subject to change without notice.

FOTRIC INC. © 2026 All Rights reserved.

FOTRIC INC.